



Don't forget to follow us on a social media if you want more

Today I have a humble request.

Would you like to support AGUA Scans and you have a paypal account?

We are now accepting donations in order to grow as scans, we wish to purchase our own host instead of depend of other teams or the internet sharing sites. At the moment because of some problems with my account, I haven't verified it yet, so the donation button will have to wait a little more but you can send the money to this email:

kougijuku@gmail.com





AUTUMN IS
Autumn

~JAPANESE TRANSLATORS
~CLEANERS

あふれ出る色気……。

着崩した
制服姿から

こももコンフィズリー

Stomama Confiserie

主役逆転スイーツコメディ

南 マキ

Maki Nanami Presents

HC
「こももコンフィズリー」
第1巻は全国書店で
発売中です♥

IDIOT!
DID YOU NOT
KNOW?

THAT HE
ALREADY HAS
SOMEONE HE
LOVES!!

IDIOT! DID YOU NOT KNOW?

THAT HE ALREADY HAS SOMEONE HE LOVES!!

THE LOVE
I'VE BEEN
LOOKING
FORWARD
TO MY
ENTIRE
LIFE,

A black and white illustration of a man in a tuxedo kneeling and proposing to a woman in a large, ornate, tiered gown. The woman is standing and looking down at him with her hands clasped. The background is a light, textured surface with faint floral patterns. The entire scene is framed by a decorative border with heart and floral motifs.

二ノ宮 樹
 17歳。私立名門の男子校に在籍する。天才的な能力をもち、周囲からは「天才」と呼ばれる。しかし、その裏には、家族の秘密と、自分自身の運命が隠れている。

安堂 見世
 17歳。私立名門の女子校に在籍する。天才的な能力をもち、周囲からは「天才」と呼ばれる。しかし、その裏には、家族の秘密と、自分自身の運命が隠れている。

Character
 Konomi Goshima





安達見

最新の絵に描いて
 いたバタフライの顔が、
 フラッシュで驚き顔
 する。バタフライ
 に見舞い、日本で
 "バタフライ"といふ
 本がオープンした。

Character
Cosmo Confession

二ノ宮胡蝶

北、星の、星の
 子が、星の、星の
 の、星の、星の、星の
 くに、星の、星の、星の
 が、星の、星の、星の

Character
Cosplay Contests

安達見物

最盛の場に思えていたパティシエの舞台。フランスで最も素晴らしいパティシエに賞を、日本で「bakery queen」といわれる女性オープンした。

二ノ宮胡蝶

北へ逃げ出した、王子が去った。今宵の夜は静かにもよるかに響き渡っているが、まだ静かならぬ。



Character
Cinema Collection

二ノ宮胡蝶

安達見世

最新の絵に描かれているパティシエの顔が、フランスで最も有名なパティシエに似ている。日本で「パティシエ」という言葉が流行した。

パティシエの顔が、フランスで最も有名なパティシエに似ている。日本で「パティシエ」という言葉が流行した。



Character
Cinema Collection

二ノ宮胡蝶

安達見世

最新の絵に描かれているパティシエの顔が、フランスで最も有名なパティシエに似ている。日本で「パティシエ」という言葉が流行した。

パティシエの顔が、フランスで最も有名なパティシエに似ている。日本で「パティシエ」という言葉が流行した。



Character
Cinema Collection

二ノ宮胡蝶

安達見世

最新の絵に描かれているパティシエの顔が、フランスで最も有名なパティシエに似ている。日本で「パティシエ」という言葉が流行した。

パティシエの顔が、フランスで最も有名なパティシエに似ている。日本で「パティシエ」という言葉が流行した。



SFX. WAKE UP

SFX. FRIGHTENED



IT'S THE DAY
TO DELIVER THE
SANDWICH TO
SATO-SAN.

SIGH.



がはっ

!!?



TODAY'S
WEDNES-
DAY, AND
IT STARTS
WITH A BAD
MORNING.

WHAT A
HORRIBLE
NIGHTMARE...

RIE MELI-MELO



THIS IS KOMOMO'S FIRST CRUSH.





THIS IS FOR
NATSU.

THAT
ALL WAS
JUST A BIG
MISUNDER-
STANDING.

HERE.



KOMOMO WILL
GIVE HIM THE
SANDWICH AS
PROMISED!



YOU REALLY
DID MAKE A
SANDWICH.



IT'S A
GIFT FOR THE
INGREDIENTS
AND FOR
COMFORTING
KOMOMO YES-
TERDAY.

SFX: PERCE



KOMOMO
WILL...



THERE'S NO
USE TO GIVE
IT TO A GUY
WHO ALREADY
HAS A GIRL
FRIEND.

OH, REALLY?

KO-

じごうのふろくは
ドキッ♥イケ美物
だらけの…

【内容はもうすでに「下」で公開済み】

「神様、 鞍馬山へ いく 後編」

【内容はじめにした】
by 藤沢みづはな



◆コンテンツ

【神様、鞍馬山へいく 後編】
DVD10巻 第58話～第60話
鞍馬山編に学ぶ！～乙姫と天女
～美少女、天女は？～神様の呪い
～乙姫の物語～

◆キャスト

鞍馬山編：主演：すずき。こ。
乙姫：宮崎あさひ。
神様（真神）：藤沢みづはな。
三姉：高木あかり、高木あかり、高木あかり。
鞍馬山編：水原真知、水原：高木あかり。
乙姫：水原真知、花

花とゆめ4号を
1/20日発売

花とゆめ4号を
(1/20日発売)
お楽しみに♥



ACTUALLY,

THEN,
DO YOUR
BEST.

KOMOMO
STILL FEELS
A LITTLE
GLOOMY,

Liberan



AND DEFINITELY
DOESN'T REALLY
WANT TO SEE
SETO-SAN IN
THIS MOOD.

BUT
KOMOMO
STILL
DOESN'T
KNOW.





THAT THIS
FEELING WAS
JUST THE
BEGINNING



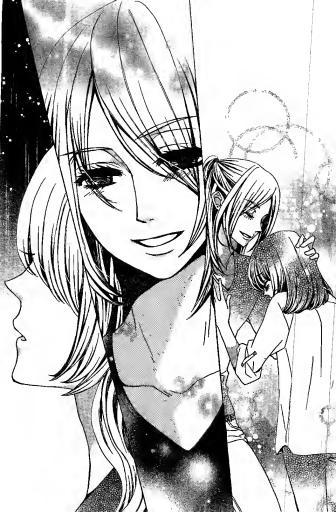
WHO'S...
THERE...?



おまけ
の
おまけ

こもも 蔵 カッコ 良すぎ!!

おまけ
の
おまけ









SORRY...



THIS ONE
WASN'T GOOD
ENOUGH.



SO I'LL
MAKE YOU A
BETTER ONE
NEXT TIME.



I'VE
NEVER
SEEN
SETO-SAN
LIKE
THAT.

AH,

THAT
GIRL WAS
SMILING
HAPPILY
TOO.

SOMETIMES
SHE VISITS
THE SHOP.

COULD
IT BE?

KOMOMO
NEVER HAD A
CHANCE IN
THE FIRST
PLACE.

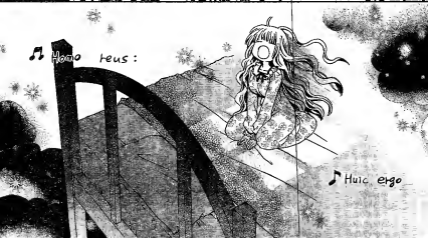
SO
IT'S LIKE
THAT,

AH,

THAT
LITTLE
BRAT'S
SWEET-
HEART.



FERMÉ



♪ Faree Song

SEEMS LIKE
THE REQUIEM
KOMOMO
SANG FOR
RISE-SAN,

□
DOESN'T
WORK THE
SAME FOR
KOMOMO.

DMG

IS
KOMOMO-CHAN
ALRIGHT?

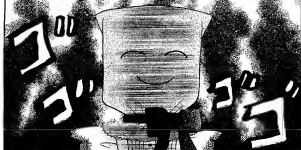
WHAT'S
HAPPENING TO
KOMOMO?

ERIE M

WELCOME

WELCOME

HEY NATSU,





TAKE THE
DAY OFF
TODAY.

WHAT-
EVER.



100%
おたより
たくさん
ください



EXCUSE
ME, IS IT
STILL
OPEN?

NATSU...



I WOULD
LIKE TO BUY
SOME
CAKES.



おと
7101-
0383
東京
都心
丸の内
区
丸の内
三丁目
1番1号
丸の内
三丁目
1番1号
丸の内
三丁目
1番1号







I WANT TO
EAT A BIG
MEAL.

I'VE BEEN
DUMPED.

MY BOY-
FRIEND SAID
I AM IN THE
WAY OF HIS
DREAM.

AH... I'M
SORRY... I
SHOULDN'T
SAY AS
MUCH TO A
CLERK.

WHY?

THOSE
TWO LOOK
SO HAPPY
TOGETHER

I HAVE TO
GO SOME-
WHERE.



KONOMO
SHOULD
TAKE A DAY
OFF TODAY.



AND
I'M IN
THE WAY.

HE HAS
TO GO
SOMEWHERE
FAWAY TO
CHASE HIS
DREAM.



WHY?





WHY DOES SHE
HAVE THE SAME
EXPRESSION
AS KOMOMO?



WHY?





WHY...

...DID YOU
BREAK UP
WITH HER?

WHY... IS
KOMOMO
ASKING?

DID YOU
DUMP HER
FOR YOUR
DREAM?

KOMOMO
HEARD YOU
THOUGHT
SHE WAS IN
YOUR WAY.

WOULD
SETO-SAN HAVE
THE SAME
EXPRESSION?



KOMOMO...



KOMOMO

YOUR
GIRLFRIEND'S
EXPRESSION IS
AS AWFUL AS
KOMOMO'S
RIGHT NOW!!



REALLY.... BUT
KOMOMO....

.....



WHY

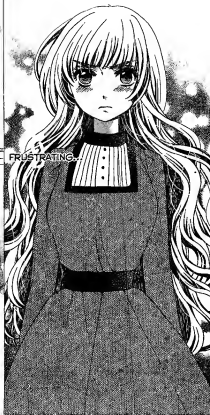
IF SHE STAYS
TOGETHER WITH ME
SHE WON'T BE ABLE
TO BE HAPPY.

WHATEVER
I NEED
TO DO,

I'LL DO
IT FOR MY
DREAM.

FRUSTRATING...

IT FEELS
VERY...





SAYING
SUCH
NEGATIVE
THINGS?

THE ONE
KOMOMO
LIKED.

WHERE
DID THE
SETO-SAN
WHO WAS
CHASING
AFTER HIS
DREAM
GO?

WHY IS THE
SETO-SAN
WHO YEARNED
FOR HIS
DREAM



WHERE
DID THAT
SETO-SAN
GO?

KOMOMO?

KOMOMO...



WHAT WENT
WRONG?

KOMOMO
DOESN'T WANT
TO WEAR

SHOES THAT
WERE MADE BY
SOMEONE
LIKE THAT.



SO

THE
SETO-SAN
KOMOMO
USED TO
LIKE.

KOMOMO
REALLY
WANTS TO
SEE

CONFISERIE MELI-MELO

NATSU/


SO
KOMOMO



KOMOMO WILL
DO WHAT SHE
CAN TO FIND
THAT SETO-SAN
FROM BEFORE
AGAIN.

KOMOMO
HAS A FAVOR
TO ASK YOU.

END OF CHAPTER



True Scams

presents

Japanese Confessions #13

brought to you by

Ryuu Carrington

Editor Mitsuaki

Translator Shun Dora

Ming Aika

Graphic Design

AQUA SCANS

is recruiting!

We need japanese translators for:

- Kamomo Confiserie (or chinese translator).
- Carnaval Glare.
- Superdanganronpa 2 (Nagito's spin-off).
- Boukyaku no Shirushi to Hime.
- Majo no Shimizu (or chinese translator).
- Manono: The Grain Police.
- Usotsuki Wakusei

WITH THE EXCEPTION OF
SUPERDANGANRONPA & M-AI-TEN KAKU
ALL OF THEM HAVE ENGLISH

email to:
kougyoku.ren@yahoo.com
if you wanna help out!